

Abacus Salari – Informazioni sull'imposta alla fonte / Accordo sui frontalieri

Indice

1	Situazione iniziale	1
2	Accordo sui lavoratori frontalieri con l'Italia	2
2.1	Quali collaboratori sono interessati?	2
2.2	Quali dati devono essere inseriti nel database del personale?	2
2.3	Quali dati vengono trasmessi?	3
2.4	Come vengono trasmessi i dati?	4
3	Accordo sui lavoratori frontalieri con la Francia	5
3.1	Obbligo di certificazione e controllo da parte del datore di lavoro	5
3.2	Punti essenziali Accordo supplementare e ripercussioni	5
3.3	Quali collaboratori sono interessati?	6
3.4	Quali dati devono essere conservati nel database del personale?	7
3.5	Quali dati vengono trasmessi?	8
3.6	Come vengono trasmessi i dati?	9

Aarau, dicembre 2025

1 Situazione iniziale

La Svizzera ha stipulato accordi speciali con i paesi confinanti in materia di tassazione dei frontalieri.

A seconda dell'accordo, devono essere raccolti diversi dati personali che devono essere trasmessi una volta all'anno alle amministrazioni fiscali cantonali. Gli accordi speciali sui frontalieri sono in parte applicabili solo in determinati cantoni.

Se avete dipendenti provenienti dall'Italia o dalla Francia, informatevi sulle norme vigenti e su quelle nuove. In caso di dubbi o questioni complesse, vi consigliamo di rivolgervi a esperti del settore (fiduciari, consulenti fiscali, consulenti HR, amministrazioni fiscali).

Siamo a vostra disposizione per qualsiasi domanda relativa alla gestione dei dati anagrafici in Abacus e alla trasmissione dei dati necessari.

L'addendum alle direttive sullo standard salariale CH (ELM) versione 5.3 contiene informazioni tecniche dettagliate.

[Addendum Standard salariale CH \(ELM\) versione 5.3](#)

2 Accordo sui lavoratori frontalieri con l'Italia

Il nuovo accordo sui lavoratori frontalieri tra la Svizzera e l'Italia è entrato in vigore il 17 luglio 2023. Swissdec ha quindi rivisto e pubblicato più volte le linee guida ELM e i dati di prova. La maggior parte delle modifiche entrerà in vigore a gennaio 2024.

Sono interessati soprattutto i datori di lavoro con sedi nei Cantoni dei Grigioni, Ticino e Vallese, nella misura in cui impiegano collaboratori residenti in Italia.

- ➔ All'inizio del 2025 i datori di lavoro dovranno effettuare per la prima volta la trasmissione di fine anno per i frontalieri italiani per l'anno 2024 e fornire le informazioni richieste alle amministrazioni fiscali cantonali.

2.1 Quali dipendenti sono interessati?

Ci sono dipendenti soggetti al vecchio accordo e dipendenti soggetti al nuovo accordo.

La trasmissione riguarda i collaboratori ai sensi del nuovo accordo sui frontalieri. Le loro caratteristiche sono:

- Residenza in Italia
- Luogo di lavoro o cantone IF GR, TI o VS
- Rientro giornaliero
- Residenti in una zona definita, vicina al confine in Italia (secondo l'elenco dei comuni dell'AFC)
- Data «frontaliero dal» successiva al 17.07.2023

Solo per questi frontalieri possono essere utilizzati i codici tariffari R, S, T e U. I frontalieri che erano già assunti fino al 17.07.2023 devono essere tassati con altri codici tariffari a partire dal 2024.

- ➔ I datori di lavoro saranno informati dall'amministrazione fiscale cantonale competente in merito ai frontalieri interessati!

2.2 Quali dati devono essere inseriti nel master del personale?

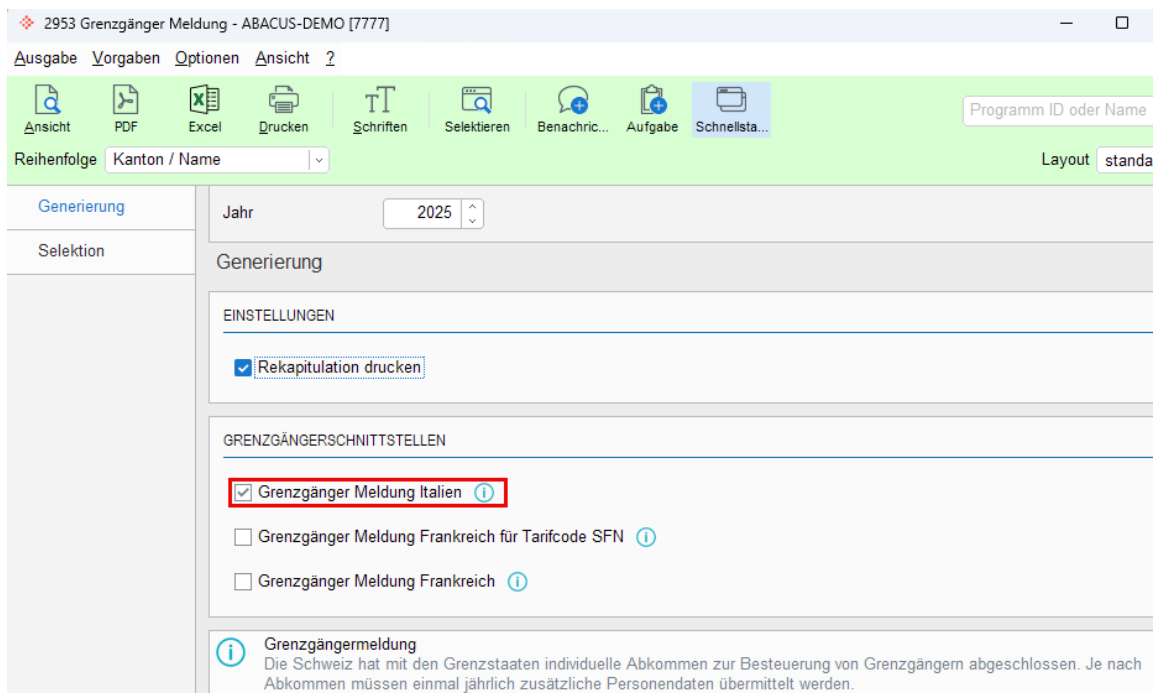
L31 Anagrafica del personale / Sezione Rapporto di lavoro / Scheda Imposta alla fonte

GRENZGÄNGER	
Aufenthaltsart	H1 ^ v Tägliche Heimkehr
Adresse CH	0 ^ v
Bescheinigungsart	^ v
Grenzgänger seit	18.07.2023 ^ v
Geburtsort / Geburtsstaat	Milano
Steueridentifikationsnummer IT	JNZMCL72A01F205Y
Grenzgänger-Meldung IT	Aktiv ^ v

Frontalieri dal	Campo obbligatorio per i frontalieri italiani - Dal 18.07.2023 = frontalieri secondo il nuovo accordo - Fino al 17/07/2023 = nessun frontaliere secondo il nuovo accordo
Luogo di nascita / Paese di nascita	Campo obbligatorio per i frontalieri Italia, se frontalieri dal 18.07.2023 - Luogo di nascita per nazionalità IT - Paese di nascita per altre nazionalità
Codice fiscale IT	Campo obbligatorio per i lavoratori frontalieri italiani, se frontalieri dal 18.07.2023
Notifica frontalieri IT	«Attivo» per i frontalieri italiani, se frontalieri dal 18.07.2023 (secondo la comunicazione dell'amministrazione fiscale cantonale)

2.3 Quali dati vengono trasmessi?

Nel programma L2953 Notifica frontalieri è disponibile un report che mostra quali dati vengono inviati alle amministrazioni fiscali cantonali tramite l'interfaccia ELM 5.0.



2953 Grenzgänger Meldung - ABACUS-DEMO [7777]

Ausgabe Vorgaben Optionen Ansicht ?

Ansicht PDF Excel Drucken Schriften Selektieren Benachric... Aufgabe Schnellsta...

Reihenfolge Kanton / Name Layout standa

Generierung Jahr 2025

Selektion

Generierung

EINSTELLUNGEN

☒ Rekapitulation drucken

GRENZGÄNGERSCHNITTSTELLEN

☒ Grenzgänger Meldung Italien

☐ Grenzgänger Meldung Frankreich für Tarifcode SFN

☐ Grenzgänger Meldung Frankreich

Grenzgängermeldung
 Die Schweiz hat mit den Grenzstaaten individuelle Abkommen zur Besteuerung von Grenzgängern abgeschlossen. Je nach Abkommen müssen einmal jährlich zusätzliche Personendaten übermittelt werden.

2.4 Come vengono trasmessi i dati?

Programma L2995 Creare la dichiarazione salariale - ELM


ELM 5.3 Datenübermittlung

1. Einstellungen zur Übermittlung

Einstellungen zur Übermittlung
 Bitte wählen Sie eine Übermittlungskategorie und ggf. eine Übermittlungsart, sowie den gewünschten Übermittlungsweg.


ÜBERMITTLUNGSKATEGORIE

☐ EMA-Meldungen
☐ Monatsendverarbeitung
☒ Jahresendverarbeitung
☐ Lohnmeldung an Pensionskasse (BVG)
☐ Ersatzlieferung

 **Jahresendverarbeitung**
 Es werden die Sozialversicherungsmeldungen wie AHV, FAK, UVG, UVGZ, KTG und BVG an die betreffenden Versicherungen und Institutionen übermittelt.


ÜBERMITTLUNGSART

☐ Jahresendabrechnungen
☐ Lohnausweis
☒ Grenzgänger Meldung Italien
☐ Grenzgänger Meldung Frankreich für Taricode SFN
☐ Grenzgänger Meldung Frankreich

 **Grenzgänger Meldung Italien**
 Jahresdeklaration gemäss Grenzgängerabkommen vom 23. Dezember 2020.

ÜBERMITTLUNGSWEG

☒ ELM Online (Webservice)
☐ ELM Offline (Datei)

 **ELM Online (Webservice)**
 Die Daten werden Online verschlüsselt via Distributor (PIV, Prozessintegriertes Verfahren) eingereicht. Dazu muss eine Internetverbindung verfügbar und eingerichtet sein.
 Zielsever: Distributor - <https://distributor.swissdec.ch/services/elm/SalaryDeclaration/20200220>

3 Accordo sui frontalieri con la Francia

Il 27 giugno 2023 la Svizzera ha firmato un ulteriore accordo complementare alla convenzione sulla doppia imposizione del 9 settembre 1966 con la Francia. Sono stati inoltre conclusi ulteriori accordi di intesa sul tema del telelavoro. Questi riguardano principalmente la **tassazione dei collaboratori che lavorano da casa (telelavoro)**, ma sono rilevanti anche i giorni di viaggio d'affari al di fuori della Svizzera.

Se avete dipendenti provenienti dalla Francia per i quali è possibile e consentito il telelavoro/lavoro da casa, è importante definire e applicare regole interne chiare al riguardo.

Attenzione: la percentuale relativa ai giorni di telelavoro e ai giorni di viaggio d'affari al di fuori della Svizzera non deve in nessun caso superare il 40,00%. Le conseguenze per il datore di lavoro sono molto onerose.

Esistono inoltre altri valori massimi annuali che non possono essere superati.

Il superamento di tali valori comporta per il dipendente anche un obbligo fiscale in Francia, che deve essere riscosso dal datore di lavoro in Svizzera.

3.1 Obbligo di certificazione e controllo da parte del datore di lavoro

- Deve essere preso in considerazione il telelavoro effettivamente svolto. È errato limitarsi a riportare la quota concordata.
- Il datore di lavoro è quindi tenuto a determinare e documentare il telelavoro svolto più i viaggi di lavoro al di fuori della Svizzera.
- Per i dipendenti che entrano in servizio durante l'anno, è necessario richiedere una certificazione dei giorni di telelavoro al precedente datore di lavoro, poiché il numero di giorni deve essere considerato cumulativo nell'arco dell'anno.
- Per i collaboratori che lasciano l'azienda nel corso dell'anno, è necessario rilasciare un certificato dei giorni di telelavoro effettuati, all'attenzione del nuovo datore di lavoro.

3.2 Punti essenziali dell'accordo complementare e ripercussioni

Frontalieri Francia in generale senza accordo dell'11 aprile 1983

- Detrazione IF / massimo 40% di telelavoro consentito
- In caso di superamento:
Contributi IF CH per la parte di salario percepita in Svizzera
Contributi IF FR per la parte di salario percepita in Francia, ma per questo è necessaria un'autorizzazione. La riscossione senza autorizzazione costituisce un reato.

Frontalieri francesi ai sensi dell'accordo dell'11 aprile 1983, (codice tariffario SFN) Cantoni BE, BL, BS, JU, NE, SO, VD, VS

- Nessuna detrazione IF / massimo 40% di telelavoro consentito
- In caso di superamento:
Contributi IF CH per le parti del salario in Svizzera (con effetto retroattivo a gennaio)
Contributi IF FR per la parte di salario percepita in Francia, ma per questo è necessaria un'autorizzazione. La riscossione senza autorizzazione costituisce un reato.

3.3 Dati personali aggiuntivi e valori massimi

Nella dichiarazione annuale «Dichiarazione frontalieri Francia» viene segnalata tramite ELM 5.3 solo la percentuale di telelavoro, ad esempio 20,00%. Tuttavia, il calcolo di questo valore risulta molto complicato. Abacus consiglia quindi agli utenti di calcolare i valori mensilmente e di salvarli, ad esempio, in un file Excel. Il tempo medio di telelavoro valido alla fine dell'anno viene quindi trasferito nella contabilità salariale Abacus (scheda Imposta alla fonte) e comunicato tramite ELM 5.3.

Dati personali	Descrizione
Telelavoro in giorni	Numero di giorni in home office (giorni interi)
Giorni di viaggio d'affari in Francia	Massimo 10 giorni all'anno consentiti, valore cumulativo Giorni di viaggio d'affari in FR + giorni di viaggio d'affari in paesi terzi
Giorni di viaggio di lavoro in paesi terzi	Massimo 10 giorni all'anno consentiti, valore cumulativo Giorni di viaggio d'affari in FR + giorni di viaggio d'affari in paesi terzi
Giorni di mancato rientro (Svizzera)	Per SFN si applica inoltre la seguente regola: Massimo 45 giorni consentiti, valore cumulativo dei giorni di viaggio di lavoro in paesi terzi + giorni di mancato rientro (Svizzera)
Percentuale di telelavoro Questo valore viene comunicato tramite ELM 5.3 all'amministrazione fiscale cantonale competente e deve quindi essere registrato in Abacus.	Calcolo: Un anno ha 240 giorni lavorativi (valore esemplificativo, può variare a seconda del datore di lavoro) Massimo 40% = 96 su 240 giorni Formula: $\frac{\text{Telelavoro in giorni (home office)} + \text{giorni di viaggio di lavoro in FR} + \text{giorni di viaggio di lavoro in paesi terzi}}{240 \text{ giorni}} \times 100 = \text{percentuale di telelavoro in \%}$ In caso di lavoro a tempo parziale, tutti i campi vengono ridotti proporzionalmente. Grado di occupazione 80% = 76,8 giorni su 192 consentiti = 40% di telelavoro

In caso di dubbi, vi consigliamo di rivolgervi a personale specializzato (come già indicato al punto 1).

3.4 Quali collaboratori sono interessati?

In futuro ci saranno due interfacce e trasmissioni di fine anno:

- 1) Segnalazione frontalieri Francia per codice tariffario SFN
 Interfaccia già esistente
 Si applica ai frontalieri residenti in Francia che lavorano nei Cantoni BE, BL, BS, JU, NE, SO, VD, VS.
Notifica come finora; nel gennaio 2026 per l'anno 2025
- 2) Frontalieri Notifica Francia
 Nuova comunicazione relativa al lavoro da casa/telelavoro
 Vale per tutti i frontalieri residenti in Francia
Prima comunicazione nel gennaio 2027 per l'anno 2026
Gestione dei dati anagrafici a partire da gennaio 2026!

3.5 Quali dati devono essere aggiornati nei dati anagrafici del personale?

L31 Anagrafica del personale / Sezione Rapporto di lavoro / Scheda Ritenuta alla fonte

- Per **tutti** i lavoratori frontalieri residenti in Francia

GRENZGÄNGER

Aufenthaltsart

Adresse CH

Bescheinigungsart

Grenzgänger seit

Geburtsort / Geburtsstaat

Steueridentifikationsnummer IT

Grenzgänger-Meldung IT

Steueridentifikationsnummer FR

Grenzgänger-Meldung FR

Keine Telearbeit / Homeoffice ☐

Telearbeit / Homeoffice %

Luogo di nascita/Stato di nascita	Luogo di nascita per i soggetti passivi dell'imposta alla fonte francese Paese di nascita per tutti gli altri soggetti passivi dell'imposta alla fonte
Codice fiscale FR	Codice fiscale francese del soggetto passivo dell'imposta alla fonte
Notifica frontalieri FR	- In base al paese di residenza -> <i>Impostazione predefinita, l'indirizzo di residenza se il dipendente risiede in Francia e deve essere comunicato</i> - Inattivo - Attivo
Telelavoro / Home office	Valore percentuale Il valore medio dell'anno di riferimento deve essere registrato al 31.12.
Nessun telelavoro / home office	Il contrassegno indica che il lavoratore in questione non svolge attività di home office in Francia né viaggi di lavoro all'estero. Viene trasmesso lo 0%. La trasmissione automatica dello 0% non è consentita, è richiesta una chiara conferma da parte del datore di lavoro. Esempi di applicazione: occupazioni che richiedono la presenza fisica sul posto di lavoro in Svizzera, ad esempio infermieri in una casa di cura/ospedale, autisti di autobus, personale di vendita, personale di produzione, ecc.

- Per i frontalieri residenti in Francia che lavorano nei Cantoni BE, BL, BS, JU, NE, SO, VD, VS:

Categoria 2, categoria predefinita / 1 accordo speciale con la Francia (SFN)

3.6 Quali dati vengono trasmessi?

Nel programma L2953 Notifica frontalieri sono disponibili due report che mostrano quali dati vengono inviati alle amministrazioni fiscali cantonali tramite l'interfaccia ELM 5.0.

3.7 Come vengono trasmessi i dati?

Programma L2995 Creare la comunicazione salariale - ELM

ELM 5.3 Datenübermittlung

1. Einstellungen zur Übermittlung

Bitte wählen Sie eine Übermittlungskategorie und ggf. eine Übermittlungsart, sowie den gewünschten Übermittlungsweg.

ÜBERMITTLUNGSKATEGORIE

☐ EMA-Meldungen
☐ Monatsendverarbeitung
☒ **Jahresendverarbeitung**
☐ Lohnmeldung an Pensionskasse (BVG)
☐ Ersatzlieferung

Jahresendverarbeitung
 Es werden die Sozialversicherungsmeldungen wie AHV, FAK, UVG, UVGZ, KTG und BVG an die betreffenden Versicherungen und Institutionen übermittelt.

ÜBERMITTLUNGSART

☐ Jahresendabrechnungen
☐ Lohnausweis
☐ Grenzgänger Meldung Italien
☒ **Grenzgänger Meldung Frankreich für Tarifcode SFN**
☐ Grenzgänger Meldung Frankreich

Grenzgänger Meldung Frankreich für Tarifcode SFN
 Jahresdeklaration für Arbeitnehmer mit Tarifcode SFN.

ÜBERMITTLUNGSWEG

☒ **ELM Online (Webservice)**
☐ ELM Offline (Datei)

ELM Online (Webservice)
 Die Daten werden Online verschlüsselt via Distributor (PIV, Prozessintegriertes Verfahren) eingereicht. Dazu muss eine Internetverbindung verfügbar und eingerichtet sein.
 Zielseite: Distributor -
<https://distributor.swissdec.ch/services/elm/SalaryDeclaration/20200220>

Zurück Weiter Fertigstellen Abbrechen